

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Tiszta választás

Aznap választ el már attól a naptól, amidőn az akarata újból megnyilvánul s dönthet afelett, hogy jövőben kik intézzék városuk sorsát s az ügyes-bajos emberek dolgait.

Az emberek mindenkor szívesen és kötelességtudattal láthatott büszkeség érzetével öltötte el, hogy — habár is közvetlenül — közvetve részt vehetnek az államhatalom gyakorlásában a választójoguk alapján.

Égében a választói jogkorlátát nem az egyén szabadakaratára és lelkiismeretére irányította, hanem a féltés és a terror. A választó ugyanis a nevére nevezte meg az illető egyént, akire szavaz, s így csak természetes, hogy minden egyes szavazó azon jelöltre szavaz, akitől pénzt, vagy más szolgáltatást kapott, vagy akélt. Nem segített ezen az alapon a törvénynek szíves és itatás és a voksnak ezzel való megvásárlása természetesen ok volt, a megvesztések és huncutságok, a végig folytak s rendszeresen a jelöltek győztek, akik-ügyesebb korteseik voltak.

Az már demokratikusabb emberek uralkodnak, különösen azok, ahol — nagyon hiszen — a nők egy részére kiterjesztették a választói jogosultságot. A tiszta választás pedig a titkos szavazás elhajlítja elérni. Felséges, amelynek a törvény bevezetése szerinti keresztülvitele a társadalmi állapotokat teremtené. Nos, azonban a választók egy része politikailag még mindig nem teljesen érett a választói jog gyakorlására, akiket aztán nem a politikai győzelem vezeti a szavazásnál. Másrészt pedig az

egyed pártok rákényszerítik a tagokat, hogy melyik listára szavazzanak. S végül helytelen a mai listarendszer is, mert a szavazó kénytelen az egyik listával szavazni, habár — szerinte — egyik jelölt sem megfelelő. Szerintem helyes volna, ha négyszer annyi egyén neve szerepelne a listán, mint ahány tanácsost a törvény előír s ezek közül a választó maga jelölne meg a törvény által előírt számot.

Az új közigazgatási törvénynek két olyan intézkedése van, amely a demokratikus elvek új vívmányát jelent. A törvény 375. paragrafusa ugyanis a nők egy részére is kiterjeszti a választójogot a megyei, városi és községi választásoknál. És ez természetes is. A nők — különösen a mai nehéz gazdasági viszonyok között — ép-

pen úgy kiveszik a részüket a létért folyó nehéz küzdelemben, mint a férfiak, teljesen jogos és indokolt, hogy ők is részesüljenek az alkotmányos jogokban. Csak rajtuk mulik aztán, hogy tanúságot tegyenek politikai érettségükről azzal, hogy teljes számban járulnak majd a szavazó urnák elé s ezáltal az illetékes fórumokat meggyőzik arról, hogy jogaikat gyakorolni tudják és akarják.

A másik nagyon helyes intézkedést a 401. paragrafus foglalja magában, amely szerint a mandátumok felosztása százalékos arányban történik, vagyis, ha az egyik lista az érvényesen leadott szavazatok kétötödét nyeri el, a másik háromötödét, úgy a 18 mandátum közül az első kap 7 mandátumot, a második 11-et.

Dr Gáll Pál.

Újból megnyílnak a volt 48-as függetlenségi kör ajtajai

Vasárnap délután lesz az ünnepélyes megnyitás

A Magyar Párt szalontai tagozata elnökének, dr Hadházy Kálmánnak a kormányánál való közbejárása folytán holnap, vasárnap délután 5 órakor a volt 48-as függetlenségi kör ajtajai újból megnyílnak.

Ez a hely volt és lesz a szalontai gazdák legkedvesebb szórakozó helye. A Magyar Párt eddig minden kormányánál interveniált a kör megnyitása érdekében, de mindig csak ígéretet kapott. Pár nappal ezelőtt dr Hadházy személyesen járt közbe Suciú Aurél közszipátjának örövendő polgármesterrel tör-

tént megegyezés alapján Maniu kormányánál, amelynek eredményeképpen holnap délután újból megnyílnak a volt 48-as kör ajtajai.

A kör megnyitási híre a lakosság körében általános örömet váltott ki.

Felhívás

A volt „48-as és Függetlenségi Kör” helyiségét a városi ideiglenes bizottság elnöke holnap, vasárnap délután 5 órakor fogja a Magyar Pártnak átadni és ünnepélyesen megnyitni.

Felkérjük a Magyar Párt s

a város lakosságának a Magyar Párt célkitűzéseivel egyetértő tagjait, hogy az ünnepélyes megnyitáson minél számosabban jelenjenek meg.

A Magyar Párt Elnöksége.

Vérengzés lesz Indiában

Londonból jelentik: Chandra Ghosé, a hindu nacionalista mozgalom egyik vezére nyilatkozatot adott a külföldi sajtó képviselőjének. Kijelentette, hogy most megindul az erőszakmentes polgári engedelmesség kampánya, de ha ez nem vezet eredményre, akkor a hindu nemzeti mozgalom kénytelen lesz az erőszak útjára lépni és vér fog folyni Indiában. Ekkor a mozgalomnak már az lesz a célja, hogy kisajátítsa az indiai angol bankok, biztosító társaságok és hajózási vállalatok vagyonát. Ez a vagyon évi 200 millió font jövedelmet hoz, amire a hindu népnek nagy szüksége van.

Mindenki őrizze meg a megyei választói lapját

A város vezetősége kéri azokat a választópolgárokat, akik a megyei választásokra leadták szavazataikat, hogy a választói-lapot mindenki őrizze meg, mert a községi választásokra is ezzel a lappal fognak szavazni.

Katonaügyosztály felhívása

Az államrendőrség katonaiügyosztálya felhívja az 1930 contignes ifjakat, hogy azonnal jelentkezzenek behívási parancsaik átvétele végett.

Aranymadár

a budapesti művészek ének és tánc számaival.

Karnevál estélyt

rendez az Ipartestület vigalmi bizottsága az Iparos Otthon termeiben

Az Ipartestület vigalmi bizottsága március 8-án, este 9 órai kezdettel nagyszabású karnevál estélyt rendez az Iparos Otthon nagytermében. A rendezőség már lázasan dolgozik a jelmezestély sikerének megvalósítása érdekében. Mint a múlt évben, úgy ezúttal is ez az estély lesz a legsikerültebb bálja Szalontának.

Egyébként általános érdeklődés nyilvánul meg az iparos jelmezes estély iránt.



1 méter széles combiné- és iug-selyem, minden létező színben

FREIBERGERNÉL

A város ideiglenes bizottsága

az 528—1929. számú határozatával megállapította az 1929-es községi taxák és illetmények kulcsát mennyiségileg ugyanabban az összegben mint 1928-ban volt s miután ez a határozat jogerőre emelkedett, szigorú utasítást adott a városi pénztárnak, hogy ezt szigorúan hajtsák is be.

Felszólítunk tehát mindenkit, hogy legkésőbb 5 nap alatt taxatartozásait fizessék be, mert ellenkező esetben szigorú végrehajtás és egy szersmind a zálog-tárgyak elhozása és elárverezése fog következni.

Primaria.

Néhai Bódi Imre, Bagdi dülöben lévő tanyája 15 köblös

földdel

kiadó, vagy eladó. Értekezni lehet Kölesér-ucca 63. sz. a.

Értesítés

Holnap délelőtt fél 12 órakor a sportklub választmánya a múlt évi számadások és szakosztály jelentések tárgyában ülést tart a Kereskedelmi kör helyiségeiben.

Azok, akik számadásaikat, vagy jelentéseiket elmulasztják nem lesznek felmentve a közgyűlés által.

Ezúttal hozatik tudomására a t. tagoknak, hogy folyó évi március 2 napján ugyanezen helyiségben és időben a sportklub közgyűlést tart.

Felkérjük a t. számvevősegi és választmányi tagokat, hogy az üléseken okvetlenül megjelenni sziveskedjenek. ELNÖKSÉG.

A nemesszívű emberekhez!

Kovács István, 78 esztendő, Hétvezér-ucca 9 szám alatti súlyos betegen fekvő öregember ezúton fordul a nemesszívű emberekhez, hogy segítsenek rajta, mert se egy betevő falatja, se egy darab fája nincs az egész házba.

Mannon

Ha egy férfi szeret
szombat este fél 9 órakor

Mannon Lescaut

(Ha egy férfi szeret)

Az egész világon, mindenütt ismerik Marcel Prevost a kiváló francia írónak csodás szépségű regényét, a Mannon Lescaut. Ezt dolgozta fel Alah Groland az Universal filmgyár nagy tehetségű rendezője, a főszerepet pedig a legnagyobb élő amerikai Shakespeare-színésznek, a nők kedvencének Jon Barrymore-nak, a Don Juan nagy alakítójának adta. Partnere a híres spanyol szépség Dolores Costello, akit ma már az egész világon előnyösen ismernek s mindenütt rajonganak érte. John Barrymore, a nagy Don Juan most városunkba érkezik. Valóságos fordalmat fog előidézni e hír városunk mindkét nembeli polgáraiban, a szép asszonyok és lányok alig várják már, hogy a legideálisabb nőcsábítót, ki még egy Lukrecia Borgiát is visszaütött, megismerjék, a férfiak pedig sietnek a kellő óvintézkedést megtenni, hogy feleségüket, Isten ments! el ne csábítsa a Don Juan. Megnyugtadjuk a férjeket, hogy a nagy Barrymore csak vásznon lesz látható, még pedig szombat este az Astra mozgóban rendes helyárral. A film maga a szezon legnagyobb eseménye lesz:

28 lej 1 méter
karton és
festő

Szentmiklóssy-nál !!

A zsilvölgyi bányákban 570 munkásnak felmondtak

Bukarestből jelentik: A Bukarestbe érkezett hírek szerint a Zsilvölgy bányavidékén nagy az izgalom, mert a bányagazgatóság állítólag 570 munkásnak felmondott. A hír megerősítésre szorul.

Vasárnap este
nagy kolon estély

az Ipartestületi tánciskolában.

Töröljön emlékéből...

Ha egyszer az életben
Majd visszagondol reám,
Küldjön egy üdvözlőt
Fehér lelkének szárnyán.

Ha élete — tükrében
Lényemnek már nincs fénye,
Töröljön emlékéből,
Legyen bucsu a vége.

MEZEY ANDOR.

Felhívás

A Kereskedelmi Kör vezetősége tisztelettel felkéri a Kör tagjait, hogy a folyó hó 23-án délelőtt 11 órakor a Kör helyiségében tartandó 1929. évi rendes közgyűlésre minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek. ELNÖKSÉG.

Aranymadár

eredeti éneketéttel vasárnap 4-6-9 órakor az Astrában.

Zsufolt ház élvezte a „Teatrul de Vest” román színtársulat előadását

Zsufolt ház előtt tartotta tegnap este, a „Teatrul de Vest” országhírű román színtársulata, Viktor Eftimiu kiváló, író gazdag humorral bővelkedő 3 felvonásos, vígjátékát „Ember, aki a halált látta” c színdarabot. Az előadás minden jelenése harsogó kacagást váltott ki a közönség köréből. A művészek átlagon felüli alakítását a publikum frenetikus tapsal honorálta. Egy-egy jelenést többször ujránizniok kellett a színművészeknek. A publikum vígan kellemes inpresszióval távozott el az előadásról.

Jól berendezett
fűszerüzlet for-
galmas helyen
átadó. -- Cím a
Kiadóban!

Értékes drágakincseket találtak egy egyiptomi főpap sírjában

Londonból jelentik: Az egyiptomi ásatások tovább folynak. Ra Ver főpapnak a szfinks mellett lévő sírjában pompás alabastromvázákat találtak, amelyekből virágillat áradt ki. A sírban találtak még aranyvázákat aranyvirágokkal díszítve és egy négyezer rubinttal ellátott aranyláncot. A káprázatos műkincseket, amelyek óriási értékeket képviselnek, erős katonai fedezet mellett Kairóba szállították.

Mannon

Ha egy férfi szeret
John Barrymore

Gyilkos fagy tomb Spanyolországban

Párisból jelentik: Madridi jelek szerint egész Spanyolországban szatánul nagy hideg uralkodik. Oviedó kerületben 20 fok Celsiusra mérték. A Pyreneusokban új havazások indultak meg s a suti közlekedést hófúvások akadályozzák. Több kerületben az állományban nagy károk vannak mert számos háziállat és a szőlőben élő vadak is megfagytak.

Menyasszonyi kelengyel

vásznak, sifonok, damasztok, paplanok és ágarnitúrák legolcsóbb

Freibergerné

Meghívó

A nagyszalontai Ipartestület 1929. február hó 23-án d. u. fél 3 órakor, az ipartestület székházában tartja 1929.

XLIII. évi rendes közgyűlés

melyre az ipartestület minden tagját, oly figyelmeztetéssel hívjuk meg, hogy ez a közgyűlés megjelent tagok számára való kintet nélkül határozatképes lesz.

Nagyszalonta, 1930. febr. 9-én

SZABÓ GYULA KISS KÁROLY
ipt. jegyző. ipt. elnök

NAPIREND:

1. Elnöki megnyitó és jelentés
2. Az Ipartestület 1929. évi számadásának bemutatása.
3. Alapi számadások.
4. Az 1930. évi költségvetés megállapítása.
5. 20 iparhatósági megbízott kinevezése.
6. Esetleges indítványok.

Elnökség

Valódi Ivette
divat, selymek
óriási választékban kapható

Szentmiklóssy-nál

A Montbach Balogh László tulajdonát képviselő

310 hold
Vásári birtoka és tagban, vagy kisebb tételben előnyös feltételek, garancia és olcsó kölcsön mellettel eladó. A feltételek meghatározott dr. Hadházy Kálmár dr. Kapéry Béla ügyvéd irodájában.

Az Aranymadár

Aranymadár Imre a librettistája és Zerkovitz Béla a zeneszerzője az „Aranymadár”-nak, film és színpadi szereplői pedig a budapesti színházi társaság tagjai. Már Har-
 muth és Zerkovitz nevei is biztosítják a sikerre. Ám az „Aranymadár” mely a budapesti Royal Orfeum-ban egyfolytában több, mint kétszázszor ment, mint filmoperett, az aranymadár filmoperett felül-
 rója. Az aranymadár filmoperett a párisi történet, mely nemcsak a filmoperett élő alakjait hozza, de megszólaltatja a színpadon a filmvilág ismert szereplőit is. Duplont, a kis Jackie Coogant a legjobb hangosfilm, a Singing-
 boy-át is. Az Aranymadár előadása két órás kacagás, csupa szípkázó ötlet, a legújabb színpadok minden egyes száma különleges élmény. Boháti Lajos nagyszerű Caplin imitatioja, a bukaresti volt magyar színtársulat két tagjának, Erdvay Böske, a jeles szubretnek és Jackie Coogan alakítása és groteszk színpadi szólója, a kacagtató Sonny boy parodia, tiz pompás táncszám és az újabbnál újabb slágerek egész serege lesz kiemelkedő eseménye az Aranymadár filmoperettnak.

Aranymadár

filmoperett eredeti énekszámokkal

A református

Árnyok holnap délelőtt 11 órakor szíjvetelt tartanak.

**Menyasszonyi ke-
 lengyékhez vász-
 nak, ágynemű da-
 maszlok, ágyteri-
 tők és selymek
 eddig nem létező
 olcsón**

Szántónál

Értesítés!

A kaszinó elnöksége értesíti a tagokat, hogy a könyvtár minden csütörtökön délután 6—7-ig a tagok rendelkezésére áll. Egyben kéri a tagokat, hogy a náluk levő könyveket haladéktalanul beszállítsák a könyvtárba.

ELNÖKSÉG.

TEHER ÉS LUXUS

autóval fuvarozást vállal, helyben és vidékre a legutányosabb díjazás mellett VASS SÁNDOR Tótkerti-tér 15. szám alatt.

Jókarban lévő 5 éves gyermek ócskít megvételre keresek. Cím-
 et a kiadóba kérem.

Óriási kinok között halt meg az öngyilkos homorogi fiatalember

Egyedül az »Az Újság« irta meg azt a megrázó öngyilkosságot, amelyet Pop Alexandru, homorogi fiatalember követett el tegnapelőtt délután Homorogon, nővére házában fákamrájában.

Mint ismeretes, az öngyilkost beszállították a szalon-
 tai kórházba, ahol azonnal

gondos ápolás alá vették. Ennek dacára a szerencsétlen ember a golyó által okozott súlyos sérülésében tegnap délután óriási kinok között belehalt.

Az öngyilkosság az egész faluban mély részvétet váltott ki.

Arzéndráma: hatodik felvonás

**A főszereplő Földváryné, a du-
 gazdag nagyrévi asszony**

Szolnokról jelentik: Ma reggel a hatodik arzenper kezdődött a szolnoki törvényszék Fuchs-tanácsa előtt. A vádlott özv. Földváry Sándorné Kovács Mária nagyrévi asszony.

A vagyonos Földváryné azzal vádolja az ügyészség, hogy 1920. március 22-én férjét, Földváry Sándort, 1923. júliusában pedig Oláh Miklós, vadházastársát, megölte tiszazugi módszer szerint arzént kevert italukba s azt megitta velük.

Földváryné a nyomozás első pillanatától tagadott és váltig hangoztatta, hogy az elhunytakkal a legjobb egyetértésben élt. Földváryné a tárgyalás során is kitart tagadása mellett. Nem akar tudni semmiről semmit. Váltig állítja, hogy úgy elhunyt férje, mint vadházastársa természetes halállal szenderültek jobblétre. Ebben az ügyben egész csomó tanu lesz kihallgatva.

A tárgyalás folyik.

Megalakult az új francia kormány

Párisból jelentik: Chautemps egész éjszaka talpon volt és egy pillanatra sem hunyta le szemét. Lakásán egymásnak adták a kilincset a kiszemelt miniszterek.

Chautemps tegnapi tárgyalásairól nyilvánosságra jutott, hogy megnyerhetette volna a kormánya részére Tardieu és a köztársasági baloldal támogatását,

ha átengedte volna Tardieu-nak a belügyi tárcát, amire azonban Chautemps nem volt hajlandó.

Az új kormány összetétele előre láthatólag a következő lesz:

Miniszterelnök és belügyminiszter Chautemps (radikális), igazságügyminiszter Steeg (radikális), külügyminiszter Briand (baloldali szocialista), hadügy Bené Besnard (radikális), tengerészeti Albert Sarraut (radikális), pénzügy Dumond (radikális) vagy Lamoreusz (radikális), közoktatás Daladier (radikális), kereskedelmi miniszter Flandin (baloldali köztársasági), közmunka Jean Durand (radikális), földművelés Queuille (radikális), gyarmatügy Pietri (baloldali köztársasági), munkaügyi miniszter Laucheur (radikális baloldali), kereskedelmi tenge-

részeti miniszter Daniélou (radikális baloldali), posta és táviró George Bonnet (radikális), légügyi miniszter Laurent-Eynac (radikális baloldali), nyugdíjügy Ricolfi (baloldali köztársasági). Az államtitkárokról később határoznak.

A kormány erősen baloldali színezetű, ami előre látható volt, de csak akkor számíthat némi tartósságra, ha a szocialisták részéről jóindulatu támogatásban részesül.

A legmakacsabb



gyomor-bajos

is bátran fogyaszthatja el a

Piacsek

Jenő habkönnyű

felvágottját és virslijét

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája
 Salonta.

„Az Erdélyi Élet”

a legrégebb, legönzettelenebb, legbátrabb szívszólója, hűséges barátja — legkedveltebb hetilapja — iparosnak, kereskedőnek, munkásnak, művésznek. Egyformán hasznos újságja, szegénynek, gazdagnak mert mindig és mindenről csak az igazat írja. Aki olvassa az Erdélyi Élet, — jó, minden politikai, gazdasági és kulturális eseményről híven, színezés, ferdtetés nélkül beszámoló újságot kap. Aki olvassa az Erdélyi Életet, elősegíti azt az újságot, amely az új hazába szorult kisebbség jogaiért harcol. Olvassa és terjessze az Erdélyi Életet. — ezzel önmagának és mindannyiunknak használ. Románia, Csehszlovákia, Magyarország és Ausztria minden városában hetenként megkaphatja az Erdélyi Élet legújabb számát.

Apróhirdetések

Kisfaludi-ucca 20 számú ház eladó. Egy vagy két részben, a kisebbik új épület azonnal elfoglalható.

Saját termésű faj tiszta ó és új delevár bor csak Kiss Ferencnél kapható.

Kisfaludi-ucca 2 számú ház eladó. Értekezni lehet Kisfaludi-ucca 3 sz.

Kórház-ucca 1. a. számú ház eladó. Értekezni ugyanott.

Széchenyi-ucca 8 szám alatt két szobás udvarilakas azonnal kiadó.

Eladó a volt Darvasi-féle tanyán egy 25 m. hosszú téglaépület. Értekezni ugyanott.

Balogh Testvérek-féle üzlethelyiség, két szoba, konyha, kamara és mellékhelyiségekkel együtt május 1.-ére kiadó. Értekezni lehet Rákóczi-ut 7. sz.

Vénkert elején hatszáz kvadrát termő szőlő eladó, vagy hasznosbérbe kiadó. Értekezni Damjanich-ucca 9. szám alatt.

Egy nagy Singer varrógép olcsón eladó Hunyadi-ucca 43. sz.

RAKÓCZI UT-32 sz. a. az Erdélyi Mihály féle jó menetelű lakatos műhely, egy 2 szobás új lakás és 2 üzlethelyiség kiadó. Értekezni lehet Kisfaludy u. 1. sz. a. Ugyanott egy hentes üzlet kiadó. 4—4.

A brailai terményarok

Buza 470—640, rozs 385, árpa 275, zab 275, tengeri 285—320, bab 1190, köles 245, lencse 1000, búkköny 400, vadrepce 500.

Elköltözés miatt minden elfogadható árért

Eladó

1 börgarnitúra, mely áll 4 darabból, 1 feketefedeles kocsi, 2 összecusukható vaságy, 1 jóhangu hegedű, 2 kisebb méretű hencser, 1 nagy vaskályha. Értekezni Aradi-ut 24.

Rádióműsor

Szombat, február 22

Budapest

- 3:30 Hírek
5 Novellák
6 Előadás
6:30 Szalonzenekari hangverseny
7:30 Mit üzen a rádió?
8:30 Katonazenekar
9:30 Hangverseny
11 Időjárás, hírek, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye

Vasárnap, február 23

Bukarest

- 11:15 Gyermeekóra
11:30 A cotroceni királyi kápolna kórusa egyházi dalokat ad elő
12 Egyházi beszéd
12:15 Szórakoztató zene
5 Könnyű zene
5:15 Aidám negyedóra
6 Időjárás
9 Zongoraverseny
9:30 Konferálás
9:45 Román dalok
10:15 Hegedűjáték
10:50 Rádióüzenetek
11 Hírek

Budapest

- 10 Újsághírek, kozmetika
11 Egyházi ének és zene az Egyetemi templomból
12:15 Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból
1:20 Időjárás, hírek, utána zenekari hangverseny
4:30 Előadás
5:15 Zenedélután
6:50 Rádiószabadegyetem
7:50 Hangverseny
9:50 Népszínműelőadás a Studióban. „A bor” Falusi történet 3 felvonásban.
12 Időjárás, hírek, utána Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye

Hétfő, február 14

Bukarest

- 5 Szórakoztató zene
5:15 Felolvasás
6 Időjárás, hírek
8:45 Német lecke
9 Könnyű zene
9:30 Felolvasás
9:45 Hegedűjáték
10:15 Román dalok
10:45 Hírek

Budapest

- 10:15 Hangverseny
10:30 Hírek
10:45 A hangverseny folytatása
1 Déli harangszó
1:05 Szalonzenekari hangverseny
1:25 Hírek
1:35 A hangverseny folytatása
3:30 Hírek
5 Asszonyok tanácsadója
5:45 Pontos időjelzés, hójelentés
6:10 Tót—magyar nyelvoktatás
6:40 Varga Imre magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével
7:40 Német nyelvoktatás
8:20 Gramofonhangverseny
9:30 Hangverseny
11 Időjárás, hírek, majd Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye
11:15 Bachmann-jazz

Földi János ucca 17 számú ház, mely áll 2 szoba, konyha és mellékhelyiségből, eladó. Iparosnak, vagy gazdálkodónak nagyon alkalmas.

ASTRA-MOZGO

Szombat fél 9 órakor

Mannon (Ha egy férfi szeret)

Mannon Lescaut világhírű regénye után. — Főszerepben:
Dolores Costello, — John Barrymore

Vasárnap 4—6—9 órakor

Paserea de aur

Aranymadár

filmoperett 3 színpadi, 3 filmrész. — Szövegét írta:
Harmat Imre. — Zenéjét szerezte: Zerkovits Béla

Főszerepben: A Budapesti Művésztersaság
személyes közreműködésével!!!

Mérsékeltlen felemelt helyárak!

Délután a 4 órás előadás rendes helyárakkal!!!

Eladó

1 drb MÁV golyóscsapágyas, acélkeretes 8-as cséplőgép, hozzá 10 légkörös MÁV locomobil szijazat, mérleg összes tartozékaival együtt. **Ezen gép** üzembiztonságánál fogva is előnyösebb, mint a nyersolaj vagy benzinnel hajtott motorokké, miután ezeknek fűtőanyaga és maguk a gépek is és ezeknek alkat részei és javításai állandó emelkedés alatt állanak. Érdeklődni lehet:

WESSELY EMIL-nél

Regény

Aranyszárnyu lepke.

Írta: JAMES STEPHEUS.

VIII. Fejezet

44

— Te László, hiszen ezt a hosszú kocsikázást megtakaríthattuk volna, ha nem jövök hozzád! Ide egyenesen elhoz a vonat! Még hozzá fővonalon!

— Érdekes! Nekem eszembe se jutott — felel egykedvűen. Csak jó későre teszi hozzá: — Igazán kérlek, bocsáss meg ezért a figyelmetlenségért. De látod, olyan felült az életem, gondolkodni sem tudok már.

— Nem tesz semmit. Mindegy. Végre is az a fontos, hogy itt vagyok, — felelem kedvetlenül.

Felballagunk a szobánkba.

— Ha tisztálkodtál, gyere le az étterembe, megrendelem a vacsoránkat — mondja az ajtóban Doornberg.

— Igazán kár volt. Nem vagyok éhes. Ehelyett inkább alig várom, hogy már ágybakerülhessek. Kimerített ez az út.

Még is gyere le. Kérlek. Majd el is felejtettem: Tienék újból megpróbálkoztak Flóránál.

Ez megdöbbsent. Erről a lehetőségről egyelőre nem beszéltem.

— No és mi történt? — kérdezem rosszul leplezett izgalommal.

— Majd mindent elmondok vacsoránál. Megbízható értesüléseim vannak. Elég érdekes az ügy, mondhatom — feleli, És sóhajt hozzá.

— Most már szívesen visszafordulnék, mosakodás nélkül is. De nem lehet. Azt mondom hát látszólagos szórakozottsággal:

— Jó, ha rendbeszedtem magam lemegyek.

Ezzel elválnék. Ő siet le az étterembe. Nem akar zavarni engem és nem is bánom most. A szívem riadtan kalapál,

Flóra! Flóra!

Hát még ez is, ez a Tien is? Nagy Isten!

Pillanat alatt szétfoszlik minden vak reménység, ami még élt bennem öntudatlanul. Persze, hiszen nem Doornberg az egyetlen versenytárs! Sőt! Ő talán a legkevésbé veszedelmes! De hogy is feledkezhettem meg ennyire erről? Miért nem tartottam fontosnak? Hja, igen-igen. Mert hitem szerint és információim szerint is: nem szereti Flóra. De hátha ez csak látszat? Megeshetik, könnyen megeshetik bizony!

— És ime: még meg meg sem kér-

deztem most Doornbergtől, ha van-e valami komoly eredmény az újabb kísérletnek?

Ha így volna!...

Különben... nekem talán mindegy is: Doornberg, vagy Tien?

Folyt. köv.

Teljesen jókarban levő
INTERNACIONAL

TRAKTOR

10—20 lóerő, 2 éves eladó. Érték deklódní lehet WESSELY EMIL cégnél Toldi-tér 3—

Hirdessen

Az „Az Újság”-ban



biztos sikere lezár

A közelgő
névnapokra

a legszebb cikklamer

jácint, gyöngyvirág

orgona olcsó nap

áron kaphatók VIGF

műkertész né

Korona utc

2. sz. al

Figyelem!

Makulatura (nagy román újság) nagyban és kicsinyben legolcsóbban kapható a SZÉKELY könyv és papírkereskedésben. Toldi-tér 1

A rakláron levő
sár cipőket

leszállított árban kiárusítom

Rubinné